



Briuselis, 2026 m. rugsėjo 10 d.
(OR. en)

13011/26
ADD 1

DELECT 142
PECHE 339

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. rugsėjo 10 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 6210 annex
Dalykas:	PRIEDAS prie KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO (ES) .../... kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 6210 annex.

Pridedama: C(2026) 6210 annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 09 10
C(2026) 6210 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO (ES) .../...

**kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053,
kuriuo nustatomas daugiamečių rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų
išteklių valdymo planas**

PRIEDAS

- (1) VI priedo lentelė pakeičiama taip:

ICCAT PERKĖLIMO DEKLARACIJA

Dokumento Nr.		ICCAT perkėlimo deklaracija	
1. GYVŲ PAPRASTŲJŲ TUNŲ, SKIRTŲ AUGINTI, PERKĖLIMAS			
Žvejybos laivo pavadinimas: Radijo šaukinys: Vėliava: ICCAT registro Nr.: Išorinis identifikatorius: Perkėlimo leidimo Nr.: Žvejybos žurnalo Nr.: Jungtinės žvejybos operacijos Nr.: eBCD Nr.:	Gaudyklės pavadinimas: ICCAT registro Nr.: Žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, pavadinimas ⁽¹⁾ : ICCAT registro Nr.:	1-ojo vilkiko pavadinimas: Vėliava: ICCAT registro Nr.: Išorinis identifikatorius: Transportavimo varžos Nr.: 2-ojo vilkiko pavadinimas ⁽²⁾ : Vėliava: ICCAT registro Nr.: Išorinis identifikatorius:	Žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, pavadinimas: ICCAT registro Nr.: Žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, pavadinimas ⁽³⁾ : ICCAT registro Nr.:

		Transportavimo varžos Nr.:	
		3-iojo vilkiko pavadinimas ⁽²⁾ : Vėliava: ICCAT registro Nr.: Išorinis identifikatorius: Transportavimo varžos Nr.:	Žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, pavadinimas ⁽³⁾ : ICCAT registro Nr.:
2. PIRMOJO PERKĖLIMO INFORMACIJA			
Data: __ / __ / ____		Vieta arba geografinės koordinatės: Platuma: Ilguma:	Uostas:

Pirmasis perkėlimas Nr. 1 Individų skaičius ir apytikris svoris (kg) pirmojoje varžoje ⁽⁴⁾: Pirmasis perkėlimas: Savanoriškas perkėlimas: Kontrolinis perkėlimas: Perkėlimo metu negyvi paprastieji tunai ⁽⁵⁾:	Pirmasis perkėlimas Nr. 2 Individų skaičius ir apytikris svoris (kg) antrojoje varžoje ⁽⁴⁾: Pirmasis perkėlimas: Savanoriškas perkėlimas: Kontrolinis perkėlimas: Perkėlimo metu negyvi paprastieji tunai ⁽⁵⁾:	Pirmasis perkėlimas Nr. 3 Individų skaičius ir apytikris svoris (kg) trečiojoje varžoje ⁽⁴⁾: Pirmasis perkėlimas: Savanoriškas perkėlimas: Kontrolinis perkėlimas: Perkėlimo metu negyvi paprastieji tunai ⁽⁵⁾:
Žvejybos laivo kapitono, gaudyklės operatoriaus arba žuvininkystės ūkio operatoriaus vardas, pavardė ir parašas:	Laivo, į kurį perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas: 1-asis laivas, į kurį perkeliama: 2-asis laivas, į kurį perkeliama: 3-iasis laivas, į kurį perkeliama:	Stebėtojo vardas, pavardė, ICCAT Nr. ir parašas:

Stebėtojo dalyvavimas: (taip / ne) Apytikris regioninio stebėtojo užfiksuotas individų skaičius: Plombų Nr. ⁽⁶⁾:	Nepritarimo priežastys: 	Taisyklė arba procedūra, kurios nesilaikyta:
3. KITI PERKĖLIMAI ⁽⁷⁾⁽⁸⁾		
Pirmojo perkėlimo Nr.:		
KITAS PERKĖLIMAS Nr. 1		
Data: __/__/____	ICCAT perkėlimo deklaracijos Nr.:	Vieta arba geografinės koordinatės: Ilguma:
		Uostas: Platuma:

Vilkiko, iš kurio perkelta, pavadinimas: Vilkiko, į kurį perkelta, pavadinimas:	Radijo šaukinys: Radijo šaukinys:	Vėliava: Vėliava:	ICCAT registro Nr.: ICCAT registro Nr.:	Žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, pavadinimas: ICCAT registro Nr.:
Perkėlimo leidimo Nr.:		Išorinis identifikatorius:	Varžos, iš kurios perkeliama, Nr.: Varžos, į kurią perkeliama, Nr.:	Laivo, iš kurio perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas: Laivo, į kurį perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas:
Perkeltų individų skaičius ir apytikris svoris (kg) ⁽⁴⁾: Kitas perkėlimas: Savanoriškas perkėlimas: Kontrolinis perkėlimas: Savanoriško arba kontrolinio perkėlimo atveju:			Paprastųjų tunų, kurie nugaišo perkėlimo metu, skaičius:	

i. Informacija apie vilkiką, į kurį perkeliama: Pavadinimas: Vėliava: ICCAT registro Nr.: Išorinis identifikatorius: ii. Transportavimo varžos Nr.:				
KITAS PERKĖLIMAS Nr. 2				
Data: __/__/____ ICCAT perkėlimo deklaracijos Nr.:			Vieta arba geografinės koordinatės: Uostas: Platuma: Ilguma:	
Vilkiko, iš kurio perkelta, pavadinimas:	Radijo šaukinys:	Vėliava: Vėliava:	ICCAT registro Nr.: ICCAT registro Nr.:	Žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, pavadinimas:

Vilkiko, į kurį perkelta, pavadinimas:	Radijo šaukinys:			ICCAT registro Nr.:
Perkėlimo leidimo Nr.:		Išorinis identifikatorius:	Varžos, iš kurios perkeliama, Nr.: Varžos, į kurią perkeliama, Nr.:	Laivo, iš kurio perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas: Laivo, į kurį perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas:
Perkeltų individų skaičius ir apytikris svoris (kg) ⁽⁴⁾ : Kitas perkėlimas: Savanoriškas perkėlimas: Kontrolinis perkėlimas: Savanoriško arba kontrolinio perkėlimo atveju: i. Informacija apie vilkiką, į kurį perkeliama:			Paprastųjų tunų, kurie nugaišo perkėlimo metu, skaičius:	

Pavadinimas: Vėliava: ICCAT registro Nr.: Išorinis identifikatorius: ii. Transportavimo varžos Nr.:					
KITAS PERKĖLIMAS Nr. 3					
Data: __/__/____ ICCAT perkėlimo deklaracijos Nr.:			Vieta arba geografinės koordinatės: Uostas: Platuma: Ilguma:		
Vilkiko, iš kurio perkelta, pavadinimas:	Radijo šaukinys:	Vėliava:	ICCAT registro Nr.:	Žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, pavadinimas:	
Vilkiko, į kurį perkelta, pavadinimas:	Radijo šaukinys:	Vėliava:	ICCAT registro Nr.:	ICCAT registro Nr.:	

Perkėlimo leidimo Nr.:	Išorinis identifikatorius:	Varžos, iš kurios perkeliama, Nr.:	Laivo, iš kurio perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas:
		Varžos, į kurią perkeliama, Nr.:	Laivo, į kurį perkeliama, kapitono vardas, pavardė ir parašas:
Perkeltų individų skaičius ir apytikris svoris (kg) ⁽⁴⁾ : Kitas perkėlimas: Savanoriškas perkėlimas: Kontrolinis perkėlimas: Savanoriško arba kontrolinio perkėlimo atveju: i. Informacija apie vilkiką, į kurį perkeliama: Pavadinimas: Vėliava: ICCAT registro Nr.:		Paprastųjų tunų, kurie nugaišo perkėlimo metu, skaičius:	

Išorinis identifikatorius:	
ii. Transportavimo varžos Nr.:	

- (1) Pildoma, jei perkeliama iš vieno žuvininkystės ūkio į kitą.
- (2) Pildoma, jei laimikis perkeliamas į daugiau nei vieną transportavimo varžą.
- (3) Pildoma, jei transportavimo varžos skirtos daugiau nei vienam žuvininkystės ūkiui.
- (4) Kad perkėlimas būtų oficialiai pripažintas, laivo, iš kurio perkeliama, operatorius turi nurodyti individų skaičių ir apytikslį svorį. Jei operaciją reikia pakartoti, atitinkamoje eilutėje nurodoma „netaikoma“ (pvz., jei per pirmąjį perkėlimą ir savanorišką perkėlimą nebuvo padarytas tinkamas vaizdo įrašas: pirmasis perkėlimas: netaikoma, savanoriškas perkėlimas: netaikoma, kontrolinis perkėlimas: 1 030 vienetų, 123 600 kg).
- (5) Nugaišusių individų skaičius ir apytikris svoris.
- (6) Pildo ICCAT regioninis stebėtojas, jei transportavimo varža turi būti užplombuota pagal 43a straipsnio 5 punktą ir XVa priedą.
- (7) Pildo vilkiko, iš kurio perkeliama, kapitonas apie kiekvieną po pirmojo perkėlimo vykdomą perkėlimą iš vieno vilkiko į kitą.
- (8) Šis skirsnis pildomas apie kiekvieną pirmąjį perkėlimą. Jei daugiau nei vieno pirmojo perkėlimo metu žuvys išskirstomos į kelias transportavimo varžas, vilkiko, iš kurio perkeliama, kapitonas padaro originalios ICCAT perkėlimo deklaracijos dublikatą, kad prie tam pačiam žuvininkystės ūkiui skirtų varžų būtų pridėta po vieną ICCAT perkėlimo deklaracijos kopiją.

(2) XIV priedo lentelė pakeičiama taip:

ICCAT įkėlimo į varžas deklaracija

ICCAT įkėlimo į varžas deklaracija		Dokumento Nr.:
1. PAPRASTŲJŲ TUNŲ ĮKĖLIMAS Į VARŽAS		
Žuvininkystės ūkio pavadinimas:	Vilkiko pavadinimas:	
ICCAT registro Nr.:	ICCAT registro Nr.:	
Įkėlimo į varžas leidimo Nr.:	Vėliava:	
Transportavimo varžos Nr.:	Jungtinės žvejybos operacijos Nr.:	
Žuvininkystės ūkio varžos Nr.:	Elektroninio paprastųjų tunų laimikio dokumento (-ų) (eBCD) Nr.:	
Įkėlimo į varžas data:	ICCAT perkėlimo deklaracijos (-ų) Nr.:	
Transportuojant nugaišę paprastieji tunai ⁽¹⁾ :		
2. ĮKĖLIMO Į VARŽAS INFORMACIJA. ŽUVININKYSTĖS ŪKIO OPERATORIUS IR ICCAT STEBĖTOJAS ⁽²⁾		
	Žuvininkystės ūkio operatorius:	ICCAT stebėtojas:
Individų skaičius:		
Kiekiai (kg):		Netaikoma
Įkėlimo į varžas metu negyvų paprastųjų tunų skaičius ir svoris (kg):		

Žuvininkystės ūkio operatoriaus vardas, pavardė, data ir parašas:		Stebėtojo vardas, pavardė, ICCAT Nr., data ir parašas:	
Stebėtojo dalyvavimas: (taip / ne)	Nepritarimo priežastys:		Taisyklė arba procedūra, kurios nesilaikyta:
3. ĮKĖLIMO Į VARŽAS INFORMACIJA. SUSITARIANČIOSIOS ŠALIES ŪKIŲ INSTITUCIJOS ⁽³⁾			
Individų skaičius:		Kiekiai (kg):	
Susitariančiosios šalies institucijų pareigūnas, data ir parašas:			

(1) Visas negyvų paprastųjų tunų, apie kuriuos pranešė į varžas perkeltas žuvis transportavusio (-ių) vilkiko (-ų) kapitonas (-ai), skaičius ir svoris (kg).

(2) Kiekiai, nustatyti žuvininkystės ūkio operatoriaus ir ICCAT stebėtojo išanalizavus stereoskopine kamera filmuotos įkėlimo į varžas operacijos medžiagą.

(3) Per aptariamą operaciją į varžas įkelti kiekiai, kuriuos nustatė susitariančiosios šalies žuvininkystės institucijos, jei turima duomenų.